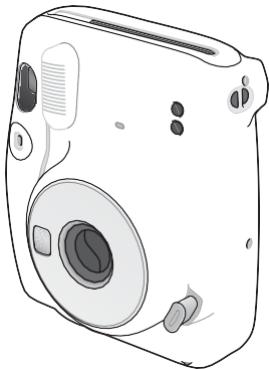


FUJIFILM

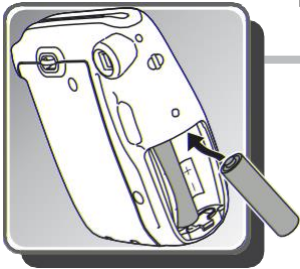
instax mini 11

INSTANT CAMERA

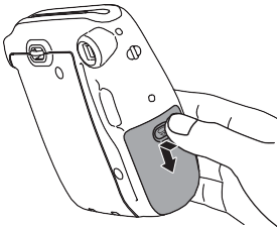


Kullanım Kılavuzu/Güvenlik Önlemleri

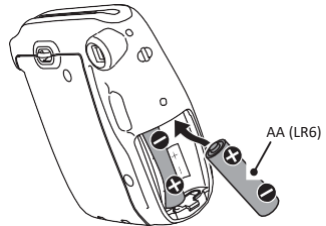
Piller nasıl takılır



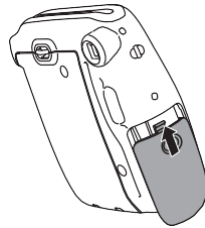
1



2



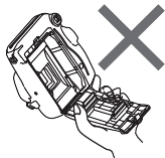
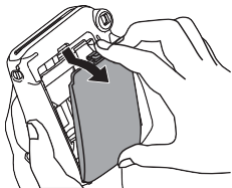
3



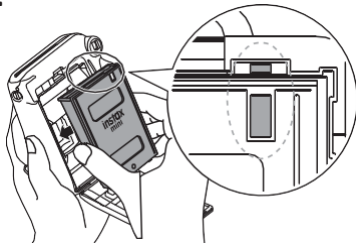
INSTAX Mini şipşak film kutusu nasıl sokulur



1



2



3

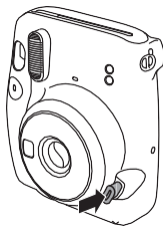


4

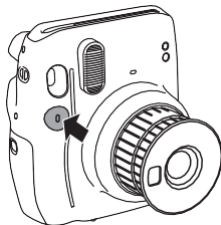
INSTAX Mini şipşak film kapağı nasıl açılır



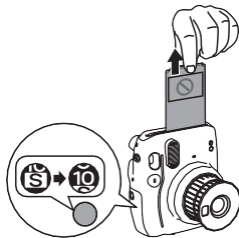
1



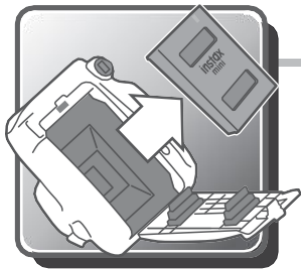
2



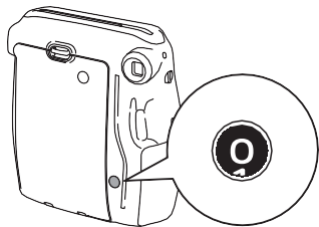
3



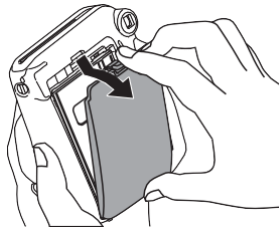
INSTAX Mini şipşak film kutusu nasıl çıkartılır



1



2



3



Şipşak fotoğrafın nasıl çekileceğine ilişkin ilgili dilde hazırlanan sayfaya bakın

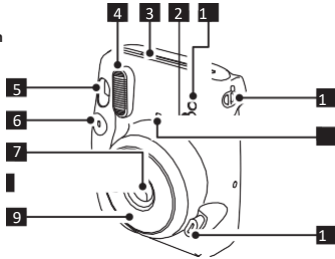
- Şipşak fotoğrafların nasıl çekileceği için Türkçe sayfalara bakın (sf.9).

-

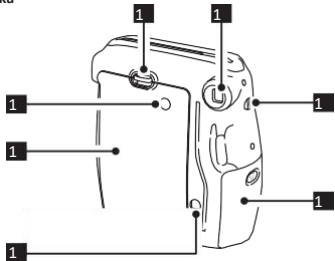
- Pillerin nasıl takılacağını ve bir INSTAX Mini film paketinin nasıl takılıp söküleceğini öğrenmek için 3'den 6'ya kadarki sayfalara bakın.

Parçaların Adları

Ön



Arka

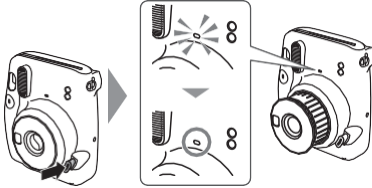


- AE ışık sensörü
- Flaş ışığı sensörü
- Film çıkartma yuvası
- Flaş lambası Vizör
- Deklanşör Mercek kapağı /
- Mercek Selfie aynası
- Mercek çerçevesi
- Güç düğmesi
- Flaş şarj lambası
- Kayış kopça deliği
- Vizör merceği
- Arka kapak kilidi
- Film onay penceresi
- Arka kapak
- Film sayacı
- Pil kapağı

Makinize taktığınız INSTAX Mini film paketindeki görüntülerin tümünü kullanmadan arka kamera kapağını açmayın. Kamera kapağının açılması kullanılan film paketinin kalanını ışığa maruz

1 Piller takıldığında kamerayı açmak için güç düğmesine basın.

Mercek çerçevesi uzar ve flaş şarj lambası yanıp söner ve ardından yanar. (Yanıp sönmeye flaşın şarj olduğunu belirtir.)



2 Kamerayı tutun, istediğiniz kompozisyonu kareye almak için kamera vizöründen bakın ve deklanşöre basın.

* Flaş şarj olurken deklanşöre basılamaz.

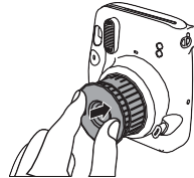


3 Filmin çıkartma sesi durduğunda çıkan filmin ucunu kavrayın ve filmi dışarı çıkartın.



Her bir fotoğraf çekildiğinde "10" dan geriye doğru olmak üzere film sayacı rakamsal sırada azalır. Film bittiğinde ve son fotoğraf çekildiğinde "0" rakamı görünecektir.

4 Fotoğraf çekmeyi bitirdiğinizde mercek çerçevesini geri iterek kamerayı kapatın.



Kamera arızalanırsa güç açıkken pilleri çıkartın ve kamerayı sıfırlamak için tekrar takın.

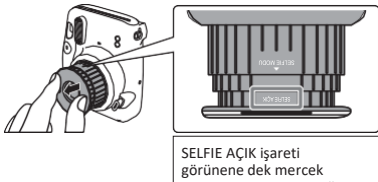
Selfie Modunda Fotoğraf Çekme

Selfie modundan normal çekim moduna geçmek için mercekle çerçevesini yerine geri iterek kamerayı kapatın ve ardından tekrar açın.

Kendi fotoğrafınızı çekme

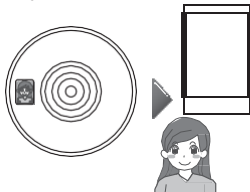
Selfie modunda çekim yaparsanız çekiminizi onaylamak için kameranın önündeki selfie aynasını kullanarak kendi resminizi çekebilirsiniz.

- 1 SELFIE AÇIK işareti görünene dek mercekle çerçevesini dışarıya doğru çekin.



- 2 Kamerayı her iki elinizle sabit tutun, böylece yüzünüz mercekten yaklaşık 11,8 ila 19,7 inç (30 cm - 50 cm) uzakta konumlanabilir.

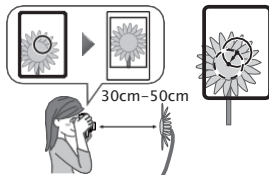
- 3 Selfie aynasını kullanarak kompozisyonu teyit edin ve ardından fotoğraf çekmek için deklanşöre basın.

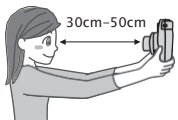


Yakın çekim

Selfie modunda çekim yapıyorsanız kamerayı süreye yakınlaştırdığınız için yakın çekim yapabilirsiniz.

- 1 SELFIE AÇIK işareti görünene dek mercekle çerçevesini dışarıya doğru çekin.
- 2 Vizördeki işaret süjenin ortasına sağ üstüne hafifçe oturana dek kamerayı sabit tutun ve ardından fotoğrafı çekmek için deklanşöre basın.





Kamerayı Tutma Önlemleri



Doğru tutma şekli



Flaş lambasını bir parmakla kapatmayın



Flaş ışığı sensörünü ve AE ışığı sensörünü bir parmakla kapatmayın

- Bir parmağınızın veya kayışın flaş ışığı sensörünü, AE ışığı sensörünü, flaş lambasını, merceği veya film çıkışı yuvasını kapatmadığından emin olun.
- Kamerayı, yatay resim çekerken flaş lambası yukarıda olacak şekilde tutun.
- Flaşla fotoğraf çekmeye izin verilmeyen yerlerde fotoğraf çekmeyin.
- Kamerayı tutarken mercek çerçevesini kavramayın. Çekilmiş fotoğraflar olumsuz etkilenebilir.
- Vizörden bakarken işaretinin merkezde görüldüğünden emin olun.
- Deklanşöre basarken merceğe dokunmamaya dikkat edin.

Normal Mod ve Selfie Mod Mesafeleri

- Normal modda bir fotoğrafı süjeden en az 19,7 inç (0,5 m) uzakta tutun. Etkin flaş mesafesi yaklaşık 2,7 m.'dir
- Kamerayı süjeye 0,5 m.'den daha yakın bir mesafede tuttuğunuzda selfie modunu kullanın. 11,8 inç ile 19,7 inç (30 - 50 cm) mesafedeki yakın çekimler için selfie modunu kullanın.

Flaş şarj lambasının durumu ve hata çözümleri

Flaş şarj lambasının durumu	Açıklama
Yanıyor	Fotoğra çekmeye hazır.
Yavaşça yanıp sönüyor	Flaş şarj oluyor. Lütfen flaş şarj lambası yanana kadar bekleyin. Şarjın tamamlanması normalde 3 ila 10 saniye sürer.
Hızlıca yanıp sönüyor	Bir hata oluştu.

Temel hatalar	Sebebi ve çözümü
Pil kontrolü başarısız	Pil voltajı yetersiz olduğundan flaş şarj edilemiyor. Pilleri yenileriyle değiştirin.
Film sıkışmış	Filmi kuvvet kullanarak çıkartmayın. Güç açıkken pillerin çıkartılması veya takılması durumunda film de çıkartılabilir.

- Bu ürünü ve aksesuarlarını fotoğraf çekmek haricinde bir amaçla kullanmayın.
- Ürün, güvenlik göz önünde tutularak tasarlanmıştır ancak yine de lütfen aşağıdaki güvenlik önlemlerini dikkatlice okuyun ve ürünü doğru bir şekilde kullanın.
- Bu Kullanım Kılavuzu'nu okuduktan sonra ihtiyaç duyduğunuzda başvurabileceğiniz kolayca erişilebilecek bir yerde saklayın.



UYARI

Bu işaret, göz ardı edilmesi veya yanlış şekilde ele alınması halinde ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilecek bir durumu belirtir.

- ⊘ Bu ürünü sökmeyin. Aksi takdirde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- ⚠ Düşürülmesi, vb. nedenlerle iç kısmının ortaya çıkması halinde bu ürüne dokunmayın. Bu üründe elektrik çarpmasına neden olabilecek yüksek voltajlı devreler bulunmaktadır.
- ⚠ Fotoğraf makinesinin (pillerin) ısınması, duman yayması veya bir yanık kokusu almanız gibi anormal bir şey fark etmeniz halinde derhal pilleri çıkartın. Yangın veya yangına neden olabilirsiniz (pilleri çıkartırken kendinizi yakmamaya dikkat edin). Bisiklet süren, araba kullanan, kayakçı süren, ata binen veya benzeri bir faaliyette bulunan kişilerin fotoğraflarını asla flaş ile çekmeyin. Flaş hayvanları ürkütebilir, dikkatlerini dağıtabilir, korkutabilir veya bir başka şekilde bir kazaya neden olabilir.
- ⚠ Fotoğraf makinesini suya düşürürseniz veya makinenin içine su veya bir metal parçası veya bir başka yabancı nesne gireirse derhal pilleri çıkartın. Aksi takdirde ısı oluşabilir veya yangın meydana gelebilir.
- ⚠ Yanıcı gaz olan veya yakınında açık benzin, benzen, tiner veya tehlikeli buhar üretebilecek bir başka tutarsız madde bulunan yerlerde


bu kamerayı kullanmayın. Aksi takdirde patlamaya veya yangına neden olabilirsiniz.

- ⚠ Ürünü bebeklerin ve küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Yaralanma meydana gelebilir.
- ⚠ Pilleri parçalarına ayırmayın, ısıtmayın, ateşe atmayın veya kısa devre yaptırmayın. Piller patlayabilir.
- ⚠ Sadece AA (LR6) pilleri kullanın. Başka tür pil kullanılması halinde ısı oluşabilir veya yangın çıkabilir.
- ⚠ Pilleri bebeklerin ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Bir bebek yanlışlıkla bir pili yutabilir. Bir pilin yutulması halinde derhal tıbbi yardım alın.



DİKKAT

Bu işaret, göz ardı edilmesi veya yanlış şekilde ele alınması halinde yaralanmaya veya fiziksel hasara neden olabilecek bir durumu belirtir.

- ⚠ Bu ürünü ıslatmayın veya ıslak elle tutmayın. Aksi takdirde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- ⚠ Bir kişinin gözlerinin çok yakınında flaş kullanılması görme duygusunu kısa süreli etkileyebilir. Bebeklerin ve küçük çocukların resimlerini çekerken dikkat edin.
- ⚠ AA (LR6) pilleri takarken ve kutuplarda  yapmamaya dikkat edin. Fotoğraf makinesinin hasar görmesi veya pilindeki sıvının akması nedeniyle çevresinde hasar meydana gelebilir. Kamera içindeki hareketli parçalara dokunmayın. Yaralanabilirsiniz.

■ Fotoğraf Makinesinin Taşınması

1. Bu nedenle bu makineyi ıslatmayın, düşürmeyin veya darbeye maruz bırakmayın. Ayrıca fotoğraf makinesini kuma, kire, toza veya başka parçacıklara maruz kalacağı bir yere koymayın.
2. Ticari olarak piyasada bulunan bir kayış kullanmadan önce bu kayışın gerginliğini kontrol edin. Cep telefonları ve akıllı telefonlar için bir kayış kullanırken bu kayışlar hafif cihazlar için yapıldığından özellikle dikkatli olun.
3. Kameranızı uzun bir süre kullanmayacaksanız pillerini çıkartın ve ısı, toz ve nemden uzak bir yerde saklayın.
4. Vizör penceresindeki toprak ve tozu bir hava püskürtücü ile temizleyip yumuşak bir bezle hafifçe silin.
5. Kiri temizlemek için tiner veya alkol gibi bir çözücü madde kullanmayın.
6. Fotoğraf makinesini bir kapalı araç içinde, bir başka sıcak yerde veya nemli bir yerde, kumsalda, vb. uzun süreyle bırakmayın.
7. Naftalin gibi güve önleyici gazlar fotoğraf makinesini ve filmleri olumsuz etkiler. Fotoğraf makinesini ve filmleri naftalin topları konulmuş çekmece gibi bir yerde tutmayın.
8. Bu fotoğraf makinesinin çalışma sıcaklığı 41°F (+5°C) ila 104°F (+40°C) arasındadır.
9. Bir mikro bilgisayar tarafından kontrol edildiğinden fotoğraf makinesi nadiren arızaya yapabilir. Arızalanması halinde pilleri çıkartın ve kamerayı sıfırlamak için tekrar takın.

■ INSTAX Mini Filmin ve Fotoğrafların Taşınması

Filmin ve fotoğrafların işlenmesine ilişkin bilgiler için FUJIFILM

FUJIFILM INSTAX Mini şıpsak film talimatlarına bakın.

1. Filmi serin bir yerde saklayın. Filmi özellikle kapalı bir motorlu araç gibi aşırı derecede sıcak bir yerde uzun süreliğine bırakmayın.
2. Filmi fotoğraf makinesine taktıktan sonra mümkün olan en kısa sürede kullanın.
3. Filmin sıcaklığın çok yüksek veya düşük olduğu bir yerde saklanması halinde resim çekmeye başlamadan önce filmin normal sıcaklığa adapte olmasına izin verin.
4. Filmi, ambalajında belirtilen son kullanma tarihinden önce kullanın.
5. Havalimanında yapılan bagaj kontrollerinden ve diğer güçlü X-ışını çekimlerinden fotoğraf makinesini geçirmeyin. Kullanılmayan filmler buğulanma, vb. etkilere maruz kalabilir. Filminizi uçakta iken el bagajınızda taşımanızı tavsiye ederiz (daha fazla bilgi için ilgili havalimanına danışın).
6. Fotoğrafları güçlü bir ışığa tutmaktan kaçının ve serin ve kuru bir yerde saklayın.
7. Filmde delik açmayın veya filmi kopartmayın ya da kesmeyin. Hasarlı filmi kullanmayın.
8. Siyah kostik alkali bir macun içerdiğinden filmi bu fotoğraf makinesine uyması için kesmeyin veya parçalarına ayırmayın. Özellikle bebeklerin veya evcil hayvanların filmi ağızlarına almasına izin vermeyin. Ayrıca macunun ciltle veya kıyafetlerinizle temas etmemesine de dikkat edin.
9. Kullanılmamış filmin macunu ile temas ederseniz derhal bol miktarda su ile yıkayın. Macun gözlerinizle veya ağızınızla temas ederse ilgili alanı yıkayın ve tıbbi yardım alın. Fotoğraf makineden çıkartıldıktan sonra yaklaşık 10 dakika içinde filmin alkalinitik seviyesi zayıflayacaktır.

■ Film ve Çekilen Fotoğrafların İşlenmesine Yönelik Önlemler

Ayrıntılı bilgi için FUJIFILM INSTAX Mini şipşak film talimatlarına bakın.



CE

"CE" işareti, bu ürünün güvenlik, kamu sağlığı, çevre ve tüketicilerin korunması açısından Avrupa Birliği (AB) şartlarına uygun olduğunu tasdik eder. ("CE" Conformité Européenne'in kısaltmasıdır.)

■ Yasal olarak uyulması zorunlu olan yönetmeliklere uyum bilgileri, fotoğraf makinesinin arka kapağının iç kısmında yer almaktadır.

ABD'deki müşteriler için:

FCC Beyanı

Bu cihaz, FCC Kuralları, Bölüm 15'e uygundur. Cihazın çalıştırılması şu iki şarta bağlıdır: (1) bu cihaz zararlı bir müdahaleye neden olmaz ve (2) bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek müdahaleler de dahil olmak üzere alınan her tür müdahaleyi kabul etmelidir.

For Daha fazla bilgi için aşağıdaki web sitesine bakın.

http://www.fujifilm.com/products/instant_photo/cameras/instax_mini_11/

DİKKAT

Bu ürün test edilmiş ve FCC Kuralları, Bölüm 15'e uygun olarak B Sınıfı bir dijital cihazın limitlerine uygun bulunmuştur. Bu limitler, ikamet edilen bir ortamda zararlı karışmalara karşı makul koruma sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. Bu ürün, radyo frekansı enerjisi üretmekte, kullanmakta ve yayabilmektedir ve talimatlara uygun olarak kurulmaması ve kullanılmaması halinde radyo iletimlerine zararlı müdahalelere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulum noktasında parazit olmayacağına dair herhangi bir garanti sunulmamaktadır. Bu ürünün radyo veya televizyon yayınları alıcısına zarar verebilecek şekilde karışması ve bu karışmanın da ürünün kapatılıp açılması yöntemiyle belirlenebileceği hallerde kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya daha fazlasını alarak karışmayı önlemesi önerilir.

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin
- Ürün ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ürünü, alıcının bağlı olduğundan farklı bir devredeki bir çıkışa bağlayın.
- Yardım için satıcınıza veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun

Uyumluluktan sorumlu olan FUJIFILM'in onaylamadığı değişikliklik veya tadilatlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabılır.

Bu verici bir başka anten veya verici ile ortaklaşa kullanılmamalıdır.

Var olan bilimsel kanıtlar, düşük enerjili kablosuz cihaz kullanımıyla ilişkili bir sağlık sorunu olduğunu göstermemektedir. Ancak bu düşük güçteki kablosuz cihazların mutlak güvenli olduğuna dair bir kanıt yoktur. Düşük güçteki kablosuz cihazlar, kullanılırken mikrodalga aralığı cinsinden düşük seviyede radyo frekans enerjisi (RF) yayırlar. Yüksek seviyede RF'nin sağlık üzerinde etkisinin (dokuyu ısıtarak) olabileceği hallere rağmen düşük seviyede RF'ye maruz kalmanın bilinen bir olumsuz sağlık etkisine yol açan herhangi bir ısıtma etkisi yoktur. Düşük seviyede RF çekimi üzerinde yapılan birçok çalışmada herhangi bir biyolojik etki bulunamamıştır. Bazı çalışmalar bazı biyolojik etkilerin meydana gelebileceğini önerse de bu gibi bulgular ilave araştırmalarla teyit edilmemiştir. "INSTAX Mini 11", kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC radyasyona maruz kalma limitleri açısından test edilmiş ve bu limitlere uygun olduğu tespit edilmiş olup ürün, FCC Radyo Frekansına (RF) Maruziyet Yönergeleri'ne de uygundur.

Kanada'daki müşteriler için: DİKKAT: CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)



Özel Hanelerdeki Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların Bertarafı Kullanılmış Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların Bertarafı
(Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemleri olan diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)

Ürünün üzerindeki veya kılavuzundaki ve garantisindeki ve/veya ambalajındaki bu sembol, ürünün evsel atık olarak işlenemeyeceğini belirtmektedir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için uygun bir toplama noktasına götürülmesi gerekmektedir.

Ürünün doğru şekilde bertarafını sağlamak suretiyle, ürünün uygunsuzca bertarafının neden olabileceği, çevreye veya insan sağlığına yönelik olası olumsuz

sonuçların önlenmesine yardımcı olabilirsiniz..

Malzemelerin geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüştürülmesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel geri dönüşüm dairenizle, ev atıkları bertaraf servisinizle veya ürünün satın aldığınız yetkili FUJIFILM bayisi ile irtibata geçin.

Ürünün kullanım ömrünün sonunda Amerika Birleşik Devletleri'nde doğru bir şekilde bertaraf edilmesi için lütfen 1-800-800-3854 Opsiyon #1 INSTAX ile irtibata geçin.

ABD dışındaki ülkelerde: Bu ürünün atmak istediğinizde lütfen yerel yetkililere danışın ve ürünün doğru şekilde nasıl bertaraf edilebileceğini öğrenin.

Teknik Özellikler

Film	FUJIFILM INSTAX Mini şipşak film
Fotoğraf Boyutu:	2,4 inç × 1,8 inç (62 mm × 46 mm)
Mercek	2 parçalı, 2 unsurlu, f=60 mm 1:12,7
Vizör	Gerçek görüntü bulucu 0,37x hedef noktalı
Çekim Mesafesi	11,8 inç (0,3 m) ve ötesi (11,8 inç (0,3 m) ila 19,7 inç (0,5m) arasındaki mesafeler için Selfie modunu kullanın
Deklanşör	Programlı elektronik deklanşör, 1/2 - 1/250 san. Düşük ışık için yavaş senkronizasyon
Pozlama Kontrolü	Otomatik, Lv 5,0 - 14,5 (ISO 800)
Film Çıkartma	Otomatik
Film Hazırlama Süresi	Yaklaşık 90 saniye (ortam sıcaklığına göre değişir)
Flaş	Sabit yanan flaş (otomatik ışık ayarı) dolma süresi: 6,5 san. veya daha az (yeni pille), etkin flaş mesafesi: 11,8 inç (0,3 m) - 8,9 ft (2,7 m)
Güç Kaynağı	İki adet AA alkalin pil (LR6), kapasite: her biri 10 çekim yapabilen yaklaşık 10 INSTAX Mini

Otomatik Güç Kapatma	5 dakika sonra
Diğer	Film sayacı ve film paketi onay penceresi dahil
Boyutlar	4,24 inç × 4,77 inç × 2,65 inç (107,6 mm × 121,2 mm × 67,3)
Ağırlık	293 g (pil, kayış ve film olmadan)

TR

FUJIFILM TÜRKİYE bilgileri

FUJIFILM DIŞ TİC A.Ş.
Mahmutbey Mahallesi,
Taşocağı Yolu Caddesi No:9

TR Bu ürünle ilgili herhangi bir sorunuz varsa lütfen bir FUJIFILM yetkili distribütörü veya bayisiyle irtibata geçin veya aşağıdaki web sitesini ziyaret edin.

www.fujifilm.com

FUJIFILM

Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN

FUJIFILM